

SCHEDULE } No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU } No. 1. { POPULATION-NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 104
Enu. 20

CINQUIÈME
DU CANADA

Province de Québec

District No. 154 (déserté et vague nom)

S. District No. 18

{ Enumeration District
District du recenseur } No. 1

{ in dams } la paroisse de Roberval

{ City, town, village, township or parish.
(Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by
Dénombrement des vivants par

François Leclair

{ Enumerator.
Recenseur.

INDICATED IN THE ORDER OF VISITATION.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.									CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING					WAGE-EARNERS.			INSURANCE HELD AT DATE.		EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER											
	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or municipality, city, town, village, hamlet, Range or concession and lot or section number if in township or parish; Street and house number if in town, village or hamlet; Other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	State married, widowed, separated, or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province.)	Year of immigration if not a Canadian.	Year of naturalization if not a Canadian.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or for others.	State where person is employed as an employee, name of firm, factory, shop, etc., name of occupation, whether skilled or unskilled, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in pro fession or trade	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour - \$/hr.	Type of life.	Amount accident or disease.	Cost of insurance.	Months at school in 1910.	Can. read.	Can. write.	Language commonly spoken.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS												CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.												PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE			EMPLOYÉS.			ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.		
	Family.	Family, institution or household	Son.	Parenté avec le chef de la famille en ménage.	Chiffre de mariage, village, numéro du ménage	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier recensement.	Pays ou lieu de naissance.	Pays ou lieu de naissance et en Canada, spéci fier la province ou territoire.	Pays ou lieu de naissance et en Canada, spéci fier la province ou territoire.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplé mantaire ou dehors de l'emploi principal ou à temps partiel	Emplois.	Travail sur compte ou pour autre.	Mentionné en la questionnaire sur les formes de l'emploi, travail de la maison, culture du terrain, commerce, etc.	Nombre de semaines à temps plein ou partiel ou à mi-tems	Nombre de semaines à temps partiel qui sont payées	Nombre de semaines à temps partiel qui sont payées	Nombre de semaines à temps partiel qui sont payées	Heures de travail à temps partiel	Heures de travail par semaine par autres emplois	Gain net en 1910 provenant de l'emploi principal ou de mi-temps	Gain net en 1910 provenant de l'emploi partiel ou de temps partiel ou de temps partiel payé au taux fixe \$/hr.	Gain net en 1910 provenant de l'emploi partiel ou de temps partiel ou de temps partiel payé au taux fixe \$/hr.	Gain net en 1910 provenant de l'emploi partiel ou de temps partiel ou de temps partiel payé au taux fixe \$/hr.	Nombre de mois lived in U.S.	Sal. hrs.	Sal. days.	Langue commun ément parlée.	Average	Indicates if person over age 5 years is able to speak and understand English.	
1	Girard Pierre	parraination	4	fil	c	juin	1886 27	2	français	canadien	cath. ri	français	canadien	cath. ri	journalier	ouvrier		de femme	40	60	60	360	360	360	33	34	35	36	37	38	39					
2	" Alice		5	fil	c	juin	1886 25	2	français	canadien	cath. ri	français	canadien	cath. ri	ouvrier	ouvrier								oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui						
3	" Emédi		6	fil	c	octobre	1882 23	2	français	canadien	cath. ri	français	canadien	cath. ri	ouvrier	ouvrier								oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui						
4	" Rosana		7	fil	c	décembre	1874 17	2	français	canadien	cath. ri	français	canadien	cath. ri	ouvrier	ouvrier								oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui						
5	Gagnon Antoine		8	beau-fils	c	janvier	1871 90	2	français	canadien	cath. ri	français	canadien	cath. ri	ouvrier	ouvrier								oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui						
6	Gagnon Josephine		9	chef	c	novembre	1873 53	2	français	canadien	cath. ri	français	canadien	cath. ri	collaborateur	ouvrier								oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui						
7			10	épouse	c	septembre	1878 53	2	français	canadien	cath. ri	français	canadien	cath. ri	ouvrier	ouvrier								oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui						
8	Elie		11	fil	c	mai	1882 29	2	français	canadien	cath. ri	français	canadien	cath. ri	ouvrier	ouvrier								oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui						
9	Marie		12	épouse	c	octobre	1874 24	2	français	canadien	cath. ri	français	canadien	cath. ri	ouvrier	ouvrier								oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui						
10	Torres		13	fil	c	janvier	1887 24	2	français	canadien	cath. ri	français	canadien	cath. ri	ouvrier	ouvrier								oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui						
11			14	chef	c	septembre	1882 21	2	français	canadien	cath. ri	français	canadien	cath. ri	ouvrier	ouvrier								oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui						
12	Peltier		15	épouse	c	septembre	1871 32	2	français	canadien	cath. ri	français	canadien	cath. ri	ouvrier	ouvrier								oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui						
13			16	fil	c	mai	1885 33	2	français	canadien	cath. ri	français	canadien	cath. ri	ouvrier	ouvrier								oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui						
14	Caroline		17	épouse	c	septembre	1874 16	2	français	canadien	cath. ri	français	canadien	cath. ri	ouvrier	ouvrier								oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui						
15	Girard John Pier		18	Boarder	c	janvier	1873 16	2	français	canadien	cath. ri	français	canadien	cath. ri	ouvrier	ouvrier								oui	oui	oui	oui	oui	oui	oui						
16	Gagnon André		19	épouse	c	septembre	1871 25	2	français	canadien	cath. ri	français																								